

2020年1月15日 星期三 己亥年十二月廿一 今日12版 第10849号 人民日报社出版 编辑部邮箱: peoplehwb@VIP.163.com

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION









地址:中国北京金台西路2号(2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮編: 100733 国内代号: 1-96 国外代号: D797 境外印点:东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔、香港

习近平同党外人士共迎新春

代表中共中央,向各民主党派、工商联和无党派人士,向统一战线广大 成员,致以诚挚的问候和新春的祝福

汪洋韩正出席

习近平要论

决胜全面建成小 康社会、决战脱贫攻 坚,需要凝聚起包括各 民主党派、工商联和无 党派人士在内的全体 中国人民的智慧和力 量。希望大家围绕中 共中央决策部署,立足 我国经济社会发展的 新形势,紧扣全面建成 小康社会目标任务,调 查研究察实情,实事求 是建诤言,做中国共产 党的好参谋、好帮手、 好同事。

新华社北京1月14日电(记者杨维汉、 王琦)在中华民族传统节日庚子鼠年春节即 将到来之际,中共中央总书记、国家主席、 中央军委主席习近平14日下午在人民大会堂 同各民主党派中央、全国工商联负责人和无 党派人士代表欢聚一堂, 共迎佳节。习近平 代表中共中央, 向各民主党派、工商联和无 党派人士,向统一战线广大成员,致以诚挚 的问候和新春的祝福。

中共中央政治局常委、全国政协主席汪 洋,中共中央政治局常委、国务院副总理韩正

席陈晓光、民建中央主席郝明金、民进中央常



1月14日, 习近平、汪洋、韩正等在北京人民大会堂同党外人士欢聚一堂, 共迎佳节。

务副主席刘新成、农工党中央主席陈竺、致公党 中央主席万钢、九三学社中央主席武维华、台盟 中央主席苏辉、全国工商联主席高云龙和无党 派人士代表吕建、刘恒等应邀出席。应邀出席的 还有全国政协副主席董建华、何厚铧、梁振英, 已退出领导岗位的各民主党派中央、全国工商 联原主席、第一副主席和常务副主席。

吕建代表各民主党派中央、全国工商联和 无党派人士致辞。他表示,2019年,以习近平 同志为核心的中共中央以不畏浮云遮望眼的 胸怀掌舵领航,以咬定青山不放松的定力稳健 结在以习近平同志为核心的中共中央周围,深

入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义 思想,全面贯彻落实中共十九大和十九届二 中、三中、四中全会精神,增强"四个意识"、坚 定"四个自信"、做到"两个维护",为中国复兴 号巨轮扬帆远航加油助力。

在听取吕建致辞后,习近平发表了重要讲 话。他强调,2019年是党和国家发展进程中极 不平凡的一年。面对复杂多变的国际形势,面 对艰巨繁重的国内改革发展稳定任务,我们大 家一起团结奋斗、一起攻坚克难,有付出也有 收获,有艰辛也有快乐。一年来,中共中央团结 带领全国各族人民,沉着应对国内外风险挑战 念,着力打好三大攻坚战,推动经济建设、政治 建设、文化建设、社会建设、生态文明建设取得 新的重大进展,为全面建成小康社会打下了更

习近平指出,2019年也是中国共产党领 导的多党合作和政治协商制度确立70周年。 一年来,各民主党派中央、全国工商联和无党 派人士自觉维护中共中央权威和集中统一领 导,团结一心、锐意进取,在凝心聚力、服务大 局上展现了新的作为。各民主党派和无党派人 士扎实开展"不忘合作初心,继续携手前进"主 题教育,回顾多党合作初心,弘扬优良传统;围 央科学决策和有效施策提供了重要参考。各民

主党派中央深入开展脱贫攻坚民主监督,加大 定点监测、驻村调研力度,为打赢脱贫攻坚战 发挥了重要作用。各级工商联持续开展"光彩 行"活动,踊跃投身"万企帮万村"精准扶贫行 动。无党派人士积极为国家经济社会发展建言 献策。习近平代表中共中央,对大家的辛勤工 作表示诚挚的感谢。

习近平强调,2020年是决胜全面建成小 康社会、决战脱贫攻坚之年,也是"十三五"规 划收官之年。希望大家全面贯彻中共十九大和 十九届二中、三中、四中全会精神,紧扣全面建 成小康社会目标任务,坚持稳中求进工作总基 调,全面贯彻新发展理念,全面做好稳增长、促 改革、调结构、惠民生、防风险、保稳定工作,为 决胜全面建成小康社会、决战脱贫攻坚作出新

习近平指出,中国共产党领导的多党合作 和政治协商制度是从中国土壤中生长出来的 新型政党制度,在凝聚共识、优化决策、协调关 系、维护稳定等方面发挥了独特作用。希望大家 认真学习贯彻中共十九届四中全会精神,坚定 信心和决心,引导广大成员和各自所联系群众, 增强坚持中国共产党领导、坚持中国特色社会 主义制度的思想自觉、政治自觉、行动自觉。

习近平指出,决胜全面建成小康社会、决战 脱贫攻坚,需要凝聚起包括各民主党派、工商联 和无党派人士在内的全体中国人民的智慧和力 量。希望大家围绕中共中央决策部署,立足我国 经济社会发展的新形势,紧扣全面建成小康社 会目标任务,调查研究察实情,实事求是建诤 言,做中国共产党的好参谋、好帮手、好同事。

习近平强调,中国共产党要持之以恒加强 自身建设,民主党派也要持续加强自身建设。 希望各民主党派努力成为政治坚定、组织坚 实、履职有力、作风优良、制度健全的中国特色 社会主义参政党,为推进国家治理体系和治 理能力现代化作出新的贡献。

习近平指出,全国工商联要加快推进工 商联各项改革, 更好促进非公有制经济健康 发展和非公有制经济人士健康成长。要加强 无党派代表人士队伍建设, 做好思想引导和 政治引领工作,为他们发挥作用搭建舞台。

有关负责人,中央有关部门负责同志参加活动。

为基层松绑减负 促干部担当作为

-以习近平同志为核心的党中央推进"基层减 负年"工作综述

2019年是决胜全面建成小康社会第一个百年奋斗目标的关键之年, 也是党中 央确定的"基层减负年"。

一年来,以习近平同志为核心的党中央以打一场整治形式主义、官僚主义攻 坚战的坚定决心,坚定不移推进全面从严治党、持之以恒狠抓作风建设,深入推 进部署"基层减负年"工作,为基层松绑减负、促干部担当作为,凝聚起全党上 下砥砺奋进的强大力量。



《习近平喜欢的典故》系列节目缅文版在缅甸电视台播出

本报仰光1月14日电(记者林芮)在国家主席 习近平即将对缅甸进行国事访问前夕,《习近平喜欢的 典故》系列节目缅文版14日在缅甸仰光举行上线仪式, 当天开始在缅甸知名商业电视台天网电视台播出。

《习近平喜欢的典故》系列节目由中央广播电视总 台出品,节目精心选取了习近平主席在讲话、文章和谈 话中引用的中国古代经典中的名言名句和历史故事,生 动展现了习近平主席对中华优秀传统文化的深刻理解和 从中汲取治国理政智慧的理念。此前这部作品已被译成 英语、日语、西班牙语、意大利语、印地语、尼泊尔语 等多种语言发布,获得广泛关注和热评。

为帮助缅甸受众更加深入地了解中国文化,在上线 仪式上,中央广播电视总台和缅甸天网电视台还特别邀 请缅甸文化学者,制作《习近平喜欢的典故》特别节 目,探讨习近平主席引用的中国典故对缅甸、特别是对 缅甸年轻人的启迪。

上线仪式上,中央广播电视总台编译的《习近平 喜欢的典故》缅文版图书也举行了首发式。

缅甸天网电视台频道总监登丹乌说,《习近平喜欢 的典故》系列节目制作精良,通过介绍习近平主席喜爱 的诗词和典故, 为缅甸观众了解中国文化和中国领导人 的风采提供了新的角度。

本栏目主持人: 陈振凯

1月14日,中国外贸交出了 2019年成绩单:货物贸易进出口总 值31.54万亿元人民币,比2018年增 长3.4%,呈现了总体平稳、稳中提 质的态势。其中, 31.54万亿元这一 外贸规模创下历史新高, 中国有望 继续保持全球货物贸易第一大国的 地位。

纵观世界形势,过去一年中国外 贸发展面临的外部环境并不乐观。世 贸组织将2019年全球商品贸易增长 预期,大幅下调至近10年来最低水 平;"全球贸易预警"组织指出,各国 2019年前10个月推出的促进贸易和 投资政策措施出现7年来最大降幅; 经济合作与发展组织警告称,持续的 贸易紧张局势是影响世界经济的主 要因素……在此背景下,中国外贸逆 势增长、再创新高,难能可贵的成绩

让更多国家分享到了中国发展红利。

这样的红利,为陷入困境的世界 经济创造了新需求。去年11月份,有 两件事让人印象深刻:11月5日-10 日,中国成功举办了第二届进博会, 181个国家、地区和国际组织参会,按 一年计,累计意向成交711.3亿美元, 比首届增长23%;"双11"期间,全球 有200多个国家和地区的2万多个进 口品牌参与了这场购物盛宴,当天下 午5时23分,海关一秒钟放行了1598 单货物,比去年增长约60%。

放眼全年,扩大进口说到做 到,内需潜力加快释放。2019年, 中国进口总额14.31万亿元,创下历 史新高。中国以实际行动向世界宣 示:中国主动扩大进口,是面向世 界、面向未来、促进共同发展的长 远考量。

这样的红利, 给更多新市场带 去高品质选择。2019年,中国出口 规模也创出历史新纪录,达到17.23 万亿元,增长5%。这其中,不仅有 对欧盟、东盟等主要贸易伙伴稳定 增长的表现,更有对"一带一路" 沿线国家以及非洲、拉丁美洲等新 兴经济市场出口的强势增长。

外贸新高背后的中国红利

与之相呼应的是, 不少附加值 高的产品出口保持良好增长态势。 如集成电路、半导体器件、太阳能 电池等出口增速均超过25%。自主 品牌商品出口达到2.9万亿元,增长 12%, 占出口总值近17%, 比2018年 提升了1.1个百分点。

这样的红利,在未来还将有更持 续的释放。近两年,中国出台了规模 空前的减税降费政策。今年开年,中 国再对850余项商品实施低于最惠

■ 邱海峰

国税率的进口暂定税率,规模超过去 年,更多全球优质商品将有机会进入 中国市场。在印度发展中国家研究和 信息系统机构顾问巴塔查吉看来,中 国扩大对外开放不是一句空话,下调 进口商品关税体现中国践行承诺、言 出必行的大国担当

不仅仅是减税降费,进一步优 化口岸营商环境、提升跨境贸易便 利化水平、民营企业发展为最大外 贸主体、完备的工业体系、不断提 升的创新能力、未来全球最大的国 内市场……这些都将推动中国外贸 巨大潜力加快释放, 为世界经济注 入稳定的正能量。

站在新的历史起点, 中国与世 界共享发展红利的担当不会变,中 国开放的大门只会越开越大。

(作者为本报评论员)

2019年中国外贸 总值超31万亿元

